**Phaåm 5: DÖÙT TRÖØ CAÙC TÖÔÛNG**

Luùc baáy giôø, trong chuùng laïi coù voâ löôïng traêm ngaøn vò A-la-haùn, ñöùng ñaàu laø caùc Toân giaû Xaù-lôïi-phaát, Muïc-kieàn-lieân, Tu-boà-ñeà, A-na-luaät, A-naâu-laâu-ñaø, Kieáp-taân-na, Kieàu-phaïm-ba-ñeà... ñöùng daäy, söûa laïi y phuïc, ñeán tröôùc Ñöùc Theá Toân, cuùi mình cung kính baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con hoâm nay xin phaùt nguyeän chaân thaät lìa taát caû voïng töôûng, phaù deïp chuùng ma, goàm ñuû caû naêm toäi nghòch vaø naêm thöù duïc laïc, ñaày ñuû taø kieán, lìa boû chaùnh kieán, ñoaïn maïng voâ löôïng chuùng sinh. Hoâm nay chuùng con seõ laøm cho chuùng ñeàu thaønh Boà-ñeà, nhaäp vaøo Nieát-baøn voâ dö.

Luùc naøy, Ñöùc Theá Toân im laëng, voâ löôïng traêm ngaøn vò trong hoäi nghe caùc Toân giaû noùi nhö theá, ñeàu sinh taâm nghi ngôø: “Vì sao caùc baäc Tröôûng laõo aáy laïi noùi nhö vaäy? Hieän giôø chuùng ta ñeàu môø mòt khoâng theå hieåu noåi. Caùc vò ñoù ñeàu laø baäc A-la-haùn maø coøn noùi nhö theá, huoáng chi laø haïng phaøm phu.” Taát caû ñeàu ngoài moät choã khoâng dao ñoäng, khoâng theå ñöùng daäy ñöôïc, neáu coù ngöôøi ñöùng thì cuõng chaúng theå ngoài, ñeàu noùi raèng vì sao caùc Toân giaû laïi noùi nhö theá?

Baáy giôø, Toân giaû A-nan lieàn vì ñaïi chuùng traêm ngaøn muoân öùc chuùng sinh, do naêng löïc thaàn thoâng cuûa Phaät neân töï bieát taâm mình vaø bieát taâm ngöôøi khaùc lieàn hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Hieän taïi, traêm ngaøn öùc vò trong ñaïi chuùng nhö theá nghe caùc vò A-la-haùn noùi nhöõng lôøi vöøa roài, ñeàu sinh taâm nghi ngôø. Kính mong Boà-taùt haõy phaân bieät noùi roõ nguyeân do cho toâi ñöôïc nghe.

Luùc naøy, Ñöùc Nhö Lai vaãn im laëng. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi Toân giaû A-nan:

–Ñaây laø Boà-taùt ôû ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån, vì thaáy nhaân duyeân cuûa caùc Ñaïi ñöùc maø noùi nhö vaäy:

Toân giaû A-nan noùi:

–Kính thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån laø Boà-taùt chaêng?

–Ñuùng vaäy, ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån laø caùc Ñaïi ñöùc Boà-taùt. Toân giaû A-nan hoûi:

–Vì sao caùc Toân giaû laïi noùi nhöõng lôøi nhö theá? Baáy giôø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baûo Toân giaû A-nan:

–Voâ minh laø meï, töø haønh sinh aùi, roát raùo dieät heát, tröø heát oaùn haïi. Voïng töôûng ñieân ñaûo laø cha, xa lìa ñieân ñaûo, döùt boû aùi duïc, chöùng A-la-haùn, vöõng chaéc khoâng maát. Döùt saïch nhöõng yù töôûng cuûa phaøm phu, vaø yù töôûng cuûa Taêng. Töôûng aáy ñaõ dieät thì tu taäp ñöôïc taát caû caùc phaùp töôûng baát hoaïi, cho ñeán khoâng chaáp vaøo yù töôûng veà Nhö Lai, tu taäp voâ sinh, roát raùo lìa haún.

Naøy Toân giaû A-nan! Caùc Ñaïi ñöùc aáy noùi: “Hoâm nay chuùng con laøm theá naøo coù ñaày ñuû naêm toäi nghòch. Vì sao? Vì khoâng coøn yù töôûng veà ñeán, ñi cho neân goïi laø ñaày ñuû naêm toäi nghòch.”

Laïi nöõa, naøy A-nan! Naêm duïc laø gì? Vì caùc vò Tyø-kheo naøy bieát roõ naêm duïc nhö moäng, nhö huyeãn, nhö chuøm boït treân maët nöôùc, nhö aâm vang cuûa tieáng goïi. Trí tueä nhö vaäy ñaày ñuû. Theá naøo laø trí tueä ñaày ñuû? Vì caùc phaùp voán khoâng theâm khoâng bôùt. Theá naøo laø naêm duïc? Vì naêm duïc cuõng khoâng theâm khoâng bôùt. Vì sao? Vì naêm moùn duïc laïc nhö theá, roát raùo laø voâ theå voâ töôùng, bieát nhö thaät roài töùc töôùng cuûa naêm duïc, chöùng ñöôïc trí tueä. Cho neân goïi laø ñaày ñuû naêm moùn duïc laïc. Vì yù nghóa ñoù maø caùc vò Ñaïi ñöùc noùi nhö

vaäy, nay con ñaày ñuû naêm duïc.

Naøy Toân giaû A-nan! Theá naøo laø ñaày ñuû taø kieán, lìa boû chaùnh kieán? Ñoái vôùi taát caû caùc phaùp ñeàu chaáp thuû vöôùng maéc thì ñoù laø taø kieán. Taø kieán aáy chính laø nhöõng yù töôûng hö voïng. Taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng nöông döïa, cuõng khoâng phaûi laø khoâng nöông döïa. Ví nhö hö khoâng chaúng coù choán trôû veà, cuõng khoâng choã nöông döïa. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp khoâng coù thaät ñeå chöùng ñaéc, neân nhaän thöùc nhö vaäy, taát caû phaùp ñeàu bình ñaúng. Döùt tröø caùc yù töôûng aáy thì ñoù laø chaùnh kieán. Vì sao? Vì caùc yù töôûng aáy ñeàu laø nhöõng yù töôûng aùc. Do yù nghóa ñoù maø caùc Ñaïi ñöùc Tyø-kheo khoâng vöôùng vaøo caùc töôûng aáy cuõng khoâng vöôùng vaøo caùc töôûng aùc. Vì sao? Vì döùt saïch heát taát caû töôûng. Ñoù chính laø söï giaùc ngoä cuûa Phaät. Ñaït ñöôïc giaùc ngoä nhö vaäy nhöng cuõng khoâng thaáy moät chuùt phaùp coù theå chöùng ñöôïc. A-nan! vì nhaân duyeân aáy maø caùc vò Ñaïi ñöùc Tyø-kheo ñaõ noùi raèng xa lìa chaùnh kieán, ñaày ñuû taø kieán.

Naøy A-nan! Vì sao caùc vò Tyø-kheo aáy laïi noùi: “Hoâm nay chuùng con thaät ñoaïn maïng

haøng traêm ngaøn chuùng sinh”. Luùc caùc vò tröôûng laõo noùi ra lôøi aáy, coù haøng traêm ngaøn muoân öùc caùc vò trôøi nghe noùi nhö vaäy ñeàu lieàn chöùng ñöôïc phaùp giaûi thoaùt, nhö moäng, nhö huyeãn, nhö boùng ñaùy nöôùc, nhö aâm vang cuûa tieáng goïi. Hieåu ñöôïc nhö theá roài lieàn caét ñöùt ñöôïc nhöõng yù töôûng veà thoï maïng cuûa chuùng sinh, cuûa tröôïng phu, vaø cuûa nhöõng haïng ngöôøi khaùc, cuõng töùc laø ñöôïc giaûi thoaùt, khoâng coù gieo troàng caên laønh Boà-ñeà, taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng phaùt khôûi, khoâng taïo taùc, khoâng tu taäp. Nghe noùi giaû danh thì lieàn tin töôûng saâu xa khoâng chuùt nghi ngôø. Caùc vò Öu-baø-taéc, Öu-baø-di... ñeàu ñoaïn tröø caùc töôûng veà thoï maïng cuûa chuùng sinh, cuûa tröôïng phu, vaø nhöõng haïng ngöôøi khaùc. Döùt ñöôïc töôûng aáy roài thì khoâng coøn trôû laïi thoï nhaän bao kieáp sinh töû nöõa. Vì sao? Vì ñaõ döùt ñöôïc caùc töôûng veà thoï maïng cuûa chuùng sinh, tröôïng phu, ngöôøi, quyû ñoùi... vì coøn yù töôûng aáy neân phaûi thöôøng chòu sinh töû, neáu lìa ñöôïc töôûng aáy thì lieàn roát raùo töï chöùng voâ sinh. Do nhaân duyeân ñoù maø caùc Ñaïi ñöùc ñaõ duøng phöông tieän nhö theá kheùo noùi veà giaû danh, laø ñoaïn maïng voâ löôïng chuùng sinh. Cho neân noùi raèng ñaày ñuû chöùng ñöôïc söï giaùc ngoä cuûa Phaät: Hoâm nay chuùng con ôû nôi Nieát-baøn Voâ dö, maø Baùt-nieát-baøn, ñöôïc töôùng toát cuûa Phaät, töø ñaáy maø giaùo hoùa voâ löôïng traêm ngaøn muoân öùc chuùng sinh, dieät caùc keát söû nhö Phaät ñaõ chöùng ñaéc. Vì sao? Vì ñaõ giuùp cho caùc chuùng sinh ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh roài thì giuùp ñaït ñöôïc giaùc ngoä, nhöng cuõng khoâng xaû boû phieàn naõo, chaúng gaàn guõi Phaät phaùp, töø yù sinh phieàn naõo, döùt heát khoâng coøn. Do nhaân duyeân aáy maø caùc vò Ñaïi ñöùc ñeàu noùi laø nay con ñaït ñöôïc giaùc ngoä.

Naøy Toân giaû A-nan! Cho neân hoâm nay goïi laø voâ sinh. Vì sao? Vì nhö caùc thieän

nam, thieän nöõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, hieåu roõ caùc phaùp, phaùt taâm Boà-ñeà roài cuõng khoâng thaät coù, lìa töôùng giaùc ngoä vaø töôùng taát caû phaùp ôû Nieát-baøn Voâ dö maø nhaäp Nieát-baøn.

Naøy Toân giaû A-nan! Caùc vò nam, nöõ trong doøng hoï cuûa Ñöùc Nhö Lai nöông Boà-taùt thöøa, khoâng vì thaáy maët trôøi maø cho laø ban ngaøy. Keû phaøm phu ngu si neáu khi thaáy maët trôøi thì lieàn cho laø ban ngaøy, cho neân chaúng phaûi ngöôøi hieåu bieát. Vì sao? Naøy A-nan! Vì neáu ban ngaøy laø coù theå chaúng phaûi hö voïng, thì coù theå chöùa nhoùm, vì laø hö voïng. Do vaäy, cuõng khoâng coù quaù khöù, vò lai. Ñoái vôùi ban ñeâm cuõng nhö theá. Neáu ban ngaøy maø töôûng ban ngaøy, ban ñeâm töôûng ban ñeâm thì laø caùi thaáy cuûa phaøm phu voïng töôûng.

Naøy A-nan! Ñoù laø Boà-taùt thöøa, tu taäp Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Thieän tri thöùc, khoâng neân ban ngaøy maø sinh yù töôûng laø ban ngaøy, ban ñeâm sinh yù leân töôûng ban ñeâm. Vì sao? Vì hoï ñaõ xa lìa boû taát caû caùc töôûng, an truï troïng ñaïo giaùc ngoä cuûa Ñöùc Nhö

Lai.

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi lieàn noùi keä:

*Voâ minh chính laø meï Töø haønh maø daáy khôûi Neáu döùt ñöôïc goác reã Ñoù goïi laø tröø haïi.*

*Öa thích töôûng ñieân ñaûo Ñoù ñöôïc goïi laø cha*

*Neáu bieát ñöôïc nhö thaät Roát raùo khoâng thaät coù, Bieát ñoù ñeàu hö voïng Thì döùt ñöôïc goác reã*

*Khoâng duyeân cuõng khoâng truï Ñoù goïi laø tröø haïi.*

*Neáu noùi caùc La-haùn Phaøm phu chaúng nghó baøn Töôùng nhö thaät baát hoaïi Dieät aáy goïi roát raùo.*

*Ta voán ñaém töôûng taêng Nay bieát nhö thaät roài Caùc phaùp ñeàu khoâng maát Cuõng khieán taát caû nghe, Tröôùc chaáp laáy Nhö Lai Ñoù goïi laø hö voïng.*

*Bieát kia, khoâng töôûng khaùc Bình ñaúng, ñeàu laø khoâng Nhoå döùt nhöõng coäi reã*

*Ñoù goïi trí Voâ sinh. Neáu noùi ñöôïc nhö theá*

*Hieån baøy söùc Thieàn ñònh Neáu noùi ñuû caùc duïc Naêm teân goïi nhö vaäy, Xa lìa töôûng nhö theá*

*Gioáng nhö giaác moäng huyeãn Khoâng theâm cuõng khoâng bôùt Ñoù goïi laø naêm duïc.*

*Tröôùc nhaèm ñeå cöùu ñôøi Neân noùi lôøi nhö theá*

*Bieát duïc baûn taùnh khoâng Gioáng nhö töôùng moäng hoùa Roát raùo khoâng coù sinh*

*Ñaày ñuû trí nhö thaät Nhö caùc loãi taø kieán*

*Hö voïng khôûi phaân bieät Duøng trí roát raùo naøy*

*Taát caû ñeàu ñaày ñuû.*

*Hö voïng khoâng chaáp ñaém. Xa lìa töôùng hoøa hôïp Kheùo bieát nhö vaäy roài*

*Khoâng töôùng, khoâng thaät coù Cuøng bieát taát caû loãi*

*Taø kieán vaø chaùnh kieán Ñaït ñeán phaùp chaân thaät Töôùng taø, chaùnh ñeàu dieät Töôûng chuùng sinh sinh töû Ngu si voïng phaân bieät Neáu khoâng coù chuùng sinh Thì khoâng coù sinh töû*

*Chuùng sinh nhieàu phöông tieän Lìa boû töôûng veà maïng*

*Xa lìa töôûng aáy roài*

*Bieát töôûng maïng aùc nhaát Neáu lìa töôûng chuùng sinh Phaân bieät thoï maïng thaûy Ñoaïn maïng nhieàu chuùng sinh Laø lôøi vò aáy noùi*

*Lìa boû yù töôûng cheát Keû ngu si phaân bieät Roát raùo ñöôïc voâ sinh Ñoù goïi laø phaùp thaät. Döùt boû caùc keát söû*

*Thì chöùng ñaéc voâ töôùng Giaùc ngoä khoâng hình saéc Khoâng dieät cuõng khoâng quaû Ma oaùn khoâng ngaên ñöôïc Töï giaùc nôi Boà-ñeà*

*Caùc phaùp döùt hyù kuaän Taùnh voâ sinh vaéng laëng.*

Boà-taùt Vaên-thuø noùi keä xong thì coù voâ löôïng traêm ngaøn chuùng sinh nhö theá döùt ñöôïc caùc moái nghi ngôø hoái haän, nhôø ñoù taâm sinh vui möøng, ñöôïc phaùp saùng toû, moãi ngöôøi ñeàu côûi y phuïc quyù giaù treân ngöôøi mình ñeå daâng leân cuùng döôøng Boà-taùt vaø cuøng thöa:

–Boà-taùt ñaõ giuùp cho chuùng toâi ñeàu ñöôïc phaùp naøy, neân noùi lôøi aáy cuõng giuùp cho chuùng sinh taâm chöùng ñöôïc caùc phaùp, ñeàu ñöôïc thaät töôùng nhö Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaõ giaûi thích.

Baáy giôø, Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vì sao traêm ngaøn muoân öùc chuùng sinh nhö theá ñeàu sinh taâm nghi ngôø hoái haän? Vì sao Nhö Lai khoâng töï mình noùi roõ ñeå hoï döùt boû ñöôïc moái nghi ngôø hoái haän aáy?

Phaät baûo A-nan:

–Traêm ngaøn muoân öùc chuùng sinh nhö theá ñeàu töø nôi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi maø phaùt

taâm Boà-ñeà, nhôø Boà-taùt maø ñöôïc ñieàu phuïc.

Toân giaû A-nan laïi hoûi:

–Hoï ñeàu ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc chaêng? Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy, naøy Toân giaû A-nan! taát caû chuùng sinh ñeàu khoâng lui suït ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì hoï ñeàu ñöôïc Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laøm baäc Thieän tri thöùc.

Toân giaû A-nan noùi:

–Caùc Tyø-kheo aáy ñaõ ñaït ñöôïc Tín haønh, Phaùp haønh, Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A- na-haøm, A-la-haùn, Thanh vaên, Bích-chi-phaät, ñaõ döùt heát caùc töôûng, thì ñeàu khoâng lui suït ñoái vôùi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc chaêng?

Ñöùc Phaät noùi:

–Coù ngöôøi khoù tin ñoái vôùi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, coù nhöõng keû trí tueä ít oûi caên trí thaáp keùm, coù nhöõng keû bieáng treã, löôøi nhaùc thieáu tinh taán, ham thích aên uoáng, gaàn guõi naêm thöù duïc laïc, thích nhöõng choán oàn aøo ñoâng ñuùc, taâm khoâng muoán xa lìa, queân maát chaùnh nieäm, trôû thaønh keû khoâng trí tueä, taâm khoâng chaùnh ñònh, thöôøng sôï haõi, taùn loaïn. Coù nhöõng keû taêng thöôïng maïn, coù nhöõng keû chaáp ñaém taêng thöôïng maïn hoï tham ñaém ñoái vôùi thaân mình, thích soáng laâu, khoâng quaùn saùt voâ thöôøng, thöôøng tham lam, ganh gheùt, ngu si, voâ trí, phaù huûy giôùi caám, sinh taâm muoán naõo haïi ngöôøi. Ñoái vôùi Phaät phaùp thì thöôøng khôûi taâm nghi ngôø, hay nghe theo haïng voâ trí, gaàn guõi baïn xaáu, xa lìa ban haønh, cuõng khoâng cung kính baïn laønh, khoâng chòu hoïc theo Trí tueä ba-la-maät, khoâng tu taäp caùc phaùp Toång trì laø phaùp ñöùng ñaàu caùc kinh, luoân daáy khôûi voïng kieán, chaáp thuû voïng kieán, gaëp thaày taø ham thích y baùt. Ñoái vôùi caùc baäc Hoøa thöôïng, A-xaø-leâ, taâm khoâng cung kính, cuõng chaúng thích gaàn guõi. Veà caùc giôø giaác tu taäp vaøo luùc ñaàu hoâm, nöûa ñeâm hoaëc gaàn saùng, taâm thöôøng sinh bieáng nhaùc. Thöôøng noùi lôøi hai löôõi khoù tin, öa thích noùi doái, aùc khaåu, tham ganh, gaàn guõi nhöõng ngöôøi taø kieán, hoïc theo taø kieán, roài thì thöôøng tu taø quaùn khoâng thích hoïc giôùi. Taâm khoâng bieát xaáu hoå, khoâng bieát sôï seät, gaàn guõi haïng ngu si, thích laøm theo ngoaïi ñaïo, khoâng tin ba cöûa giaûi thoaùt laø Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, voâ sinh voâ dieät. Ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng sinh tín taâm...

Naøy A-nan! Nhöõng ngöôøi nhö theá khoù coù theå toû ngoä.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân vaãn im laëng.

Toân giaû A-nan nöông naêng löïc thaàn thoâng cuûa Phaät, hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Vì sao Ñöùc Nhö Lai im laëng nhö theá? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Vaøo thôøi kyø maït phaùp, ôû nhöõng ñôøi vò lai coù nhieàu chuùng sinh taâm ñòa nhö vaäy, hoï khoâng tin chaùnh phaùp, cuõng khoâng theå hieåu roõ chaùnh phaùp. Do vaäy maø Ñöùc Theá Toân im laëng.

Toân giaû A-nan noùi:

–Laïi coù chuùng sinh tin töôûng chaùnh phaùp khoâng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Cuõng coù chuùng sinh ít coù loøng tin. Naøy A-nan! Ít ngöôøi bieát ñöôïc chaùnh phaùp laø quyù giaù, coøn phaàn ñoâng thì khoâng bieát. Naøy A-nan! Ít coù chuùng sinh coù khaû naêng tin hieåu. Noùi phaùp nhö theá khaép caùc thaønh aáp xoùm laøng, coù nhieàu chuùng sinh ñeàu lìa boû chaúng tin. Vì sao? Vì nhöõng chuùng sinh ñoù do nhaân duyeân ñôøi tröôùc voán gaây ra toäi chöôùng baøi baùng ñaïo phaùp.

A-nan noùi:

–Kính mong Boà-taùt vì nhöõng chuùng sinh ñoù khieán cho hoï ñöôïc tin hieåu chaùnh phaùp. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Toân giaû neân hoûi Ñöùc Phaät, Ñöùc Phaät seõ vì Toân giaû maø phaân bieät giaûi thích. Khi aáy, Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Xin Theá Toân giaûi thích cho con hieåu, caùc vò nam nöõ trong doøng hoï cuûa Nhö Lai tuy söï hieåu bieát vaø tin töôûng coøn ít, nhöng neáu ñöôïc nghe Phaät giaûng daïy seõ raát vui möøng.

Luùc naøy, Ñöùc Theá Toân lieàn nhìn khaép boán phía roài hieän töôùng löôõi daøi che phuû caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Töø löôõi aáy phaùt ra aùnh saùng röïc rôõ chieáu khaép caùc theá giôùi Phaät nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng. Phöông Nam, Taây, Baéc, boán goùc vaø hai phöông treân, döôùi ñeàu nhö theá, moãi phöông ñeàu coù theá giôùi Phaät nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng.

Luùc aáy, boán chuùng nhôø naêng löïc thaàn thoâng cuûa Phaät neân cuõng troâng thaáy caùc Ñöùc Phaät nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng ôû phöông Ñoâng, ñoàng noùi phaùp naøy. Cuõng ñeàu xa nghe khoâng theâm khoâng bôùt. Nhö vaäy laàn löôït caùc theá giôùi trong möôøi phöông cuõng laïi nhö theá, ñaïi chuùng ñeàu troâng thaáy vaø ñöôïc nghe caùc Ñöùc Phaät ôû caùc coõi ñoù noùi phaùp gioáng nhö ôû phöông Ñoâng. Ñöôïc thaáy vaø nghe xong, ñaïi chuùng ñeàu nhaát taâm khuyeán thænh Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kính mong Theá Toân ruû loøng Töø bi thöông xoùt, phaân bieät giaûng

noùi laïi cho chuùng con hieåu. Chuùng con nhôø thaàn löïc Phaät ñöôïc thaáy voâ löôïng, voâ bieân khoâng theå tính keå caùc Ñöùc Phaät giaûng noùi chaùnh phaùp. Chaùnh phaùp aáy khoâng theâm khoâng bôùt, khoâng theå nghó baøn. Kính mong Theá Toân haõy giaûng noùi veà phaùp aáy!

Luùc naøy, Ñöùc Theá Toân lieàn thu löôõi veà roài baûo Toân giaû A-nan:

–Leõ naøo coù nhöõng keû noùi doái maø coù theå coù ñöôïc töôùng löôõi nhö vaäy chaêng? Toân giaû A-nan thöa:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Neáu coù ngöôøi noùi lôøi chaân thaät, meàm moûng, coù nhieàu söï hieåu bieát, lôøi noùi kheùo ñieàu hoøa, nhu thuaän, laøm lôïi ích, Töø, Bi, Hyû, Xaû nhö vaäy…, cho ñeán baäc Nhaát thieát trí môùi coù ñöôïc töôùng löôõi nhö vaäy. Cuùi mong Ñöùc Theá Toân, vì caùc vò nam, nöõ trong doøng hoï cuûa Ñöùc Nhö Lai coù ít loøng tin maø phaân bieät giaûi thích, cuõng vì thöông xoùt ñoái vôùi nhöõng ai chöa hieåu maø giaûng noùi, seõ khieán cho haïng ngöôøi aáy sinh taâm hoái haän.

Baáy giôø, Phaät baûo A-nan:

–Boán chuùng ñaõ nhoùm hoïp, ngoài ngay ngaén cuøng vôùi taùm boä laø Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân... caùc vò ñeán ngoài nghe phaùp, taâm ñeàu khoâng thoaùi chuyeån treân ñöôøng tieán ñeán quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Caùc vò seõ ôû nôi coõi naøy maø giaûng noùi chaùnh phaùp, khoâng theâm khoâng bôùt, gioáng nhö phaùp ta hieän ñang noùi.

Baáy giôø, boán chuùng vaø Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån- na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân... ñeàu sinh taâm vui möøng neân cuøng nhau côûi nhöõõng taám y quyù giaù treân ngöôøi mình daâng leân Ñöùc Phaät. Coù ngöôøi tung raûi hoa, coù ngöôøi tung raûi traøng hoa, coù ngöôøi duøng caùc thöù chuoãi vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, maõ naõo, coù ngöôøi duøng caùc thöù chuoãi Tyø-loâ chieân-ñaøn, coù ngöôøi duøng caùc loaïi hoa nhö Maïn-ñaø-la, Ma-ha maïn-ñaø-la, Maïn-thuø-sa, Ma-ha maïn-thuø-sa, coù ngöôøi duøng caùc thöù hoa do mình laøm ra, taát caû ñeàu tung raûi leân choã Phaät. Coù ngöôøi duøng caùc thöù hoa Öu-baùt-la coõi trôøi, hoa Caâu- vaät-ñaàu, hoa Phaân-ñaø-lôïi... ñeå tung raûi leân choã Ñöùc Phaät. Trong hö khoâng, nhaïc trôøi töï

nhieân hoøa taáu vang löøng. Caùc vò Long vöông thì tung röôùi ngoïc quyù. Caùc phuï nöõ thì duøng nhöõng xaâu chuoãi ngoïc cuøng caùc thöù y phuïc quyù giaù daâng leân cuùng döôøng Phaät. Xong, taát caû caùc tín nöõ aáy ñeàu söûa laïi y phuïc ngay ngaén, quyø goái beân phaûi chaïm saùt ñaát, chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät, cuøng nhau baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Nhö Lai khoâng hai. Luùc baáy giôø Phaät baûo A-nan:

–Ñuùng theá, ñuùng nhö lôøi hoï vöøa noùi! Ñöùc Nhö Lai khoâng hai, ñaõ döùt saïch ngu si. Nhö Lai, Theá Toân khoâng heà coù tieác laãn, khoâng coøn maûy may loãi laàm, vì ñaõ lìa moïi toäi loãi, lìa boû moïi thöù duïc laïc vaø taát caû phieàn naõo, ñöôïc thanh tònh khoâng caáu nhieãm. Moïi thöù kieâu maïn tham lam, ganh gheùt ñeàu tröø saïch khoâng coøn ñaày ñuû trí tueä, giaùc ngoä chaùnh phaùp, ñaït ñeán bôø giaûi thoaùt. Nhö baäc Ñaïi phaïm ñöôïc töï taïi hoaøn toaøn oai nghi ñaày ñuû, caùc haïnh roát raùo, ñöôïc boán thöù ñaày ñuû, Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân, khoâng coøn chaáp ñaém vaøo caùc phaùp höõu vi, voâ vi, khoâng nhieãm sinh töû, theo Phaät, Theá Toân ñöôïc giaûi thoaùt chaân chaùnh, ñöôïc ñaày ñuû tri thöùc, khoâng heà thieáu soùt hay maát maùt, ñaày ñuû söï gaàn guõi.

Toân giaû A-nan thöa:

–Theá naøo goïi laø Nhö Lai ñöôïc ñaày ñuû tri thöùc khoâng thieáu soùt, maát maùt? Theá naøo goïi laø ñaày ñuû nghe Phaät, ñaày ñuû thaáy Phaät, ñaày ñuû gaàn guõi?

Phaät baûo A-nan:

–OÂng khoâng roõ ö? Toân giaû A-nan thöa:

–Con thaät söï khoâng roõ. Phaät daïy:

–Baây giôø oâng haõy laéng nghe, ta seõ giaûi thích cho oâng hieåu. Toân giaû A-nan thöa:

–Baïch Theá Toân! Xin Theá Toân giaûi thích cho con hieåu. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Giôø ñaây oâng nghe ta laø Phaät Thích-ca Maâu-ni, ñaõ nghe, seõ nghe nhö vaäy… thì ñeàu ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån treân ñöôøng tieán ñeán quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì taát caû phaùp thaân neáu ñöôïc giaûng noùi thì ngöôøi thaáy nghe ñeàu ñöôïc lôïi ích.

Naøy A-nan! Neáu cuùng döôøng Nhö Lai moät caønh hoa vaø sau khi ta nhaäp Nieát-baøn, vì xaù-lôïi Phaät maø xaây thaùp cuùng döôøng thì cuõng ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån treân ñöôøng tieán ñeán quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Toân giaû A-nan thöa:

–Cho ñeán loaøi suùc sinh, neáu ñöôïc nghe danh hieäu Phaät, thì cuõng ñöôïc thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ö?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Neáu coù ngöôøi chæ ñöôïc nghe aâm thanh Phaät Thích-ca Maâu-ni roài xöng nieäm danh hieäu aáy thì ñeàu laø haït gioáng cuûa Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ ñöôïc nghe danh hieäu Phaät Thích-ca Maâu-ni thì cuõng ñaït ñöôïc nhöõng ñieàu nhö ñaõ noùi, hoaøn toaøn laø chaân thaät khoâng hö doái.

Naøy A-nan! Ví nhö caây Ni-caâu-ñaø, taøng caây toûa roäng coù theå che phuû cho moät, hai, ba, boán ngöôøi, cho tôùi naêm möôi, moät traêm, moät ngaøn hoaëc nhieàu hôn nöõa ñi ñeán döøng nghæ? Döôùi boùng caây aáy, vaäy thì theo yù oâng, caây Ni-caâu-ñaø con aáy luùc môùi ñem troàng laø

lôùn hay nhoû?

Toân giaû A-nan thöa:

–Baïch Theá Toân, raát nhoû! Phaät baûo A-nan:

–Caây Ni-caâu-ñaø aáy nhôø möa, nöôùc, phaân boùn, ñaát ñai, söùc ngöôøi cuøng caùc trôï duyeân khaùc qua naêm thaùng daàn daàn cao lôùn.

Toân giaû A-nan thöa:

–Ñuùng vaäy, baïch Theá Toân! Phaät baûo A-nan:

–Caây Ni-caâu-ñaø voán raát nhoû, nhôø ñaát, nöôùc, thôøi gian cuøng bao nhaân duyeân khaùc daàn daø cao lôùn. Nhö theá, naøy A-nan! Cuõng nhö vaäy, ngöôøi ñöôïc nghe danh hieäu Phaät Thích-ca Maâu-ni thì haït gioáng caên laønh ñoù khoâng bao giôø bò maát ñi, khoâng coøn thoaùi chuyeån treân ñöôøng tieán ñeán quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cuõng gioáng nhö theá. Vì sao? Vì haït gioáng voâ töôùng khoâng truï ôû taát caû nôi, cho neân khoâng bò hö thoái. Do khoâng bò hö thoái neân haït gioáng aáy cuõng khoâng theå bò huûy hoaïi, cuõng khoâng giöõ ñöôïc hình töôùng cuûa noù. Cho neân ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu khoâng bò maát ñi.

Toân giaû A-nan thöa:

–Baïch Theá Toân! Ñoù laø naêng löïc baûn nguyeän cuûa Ñöùc Nhö Lai hay laø taát caû phaùp cuûa caùc Ñöùc Phaät cuõng ñeàu nhö theá?

Phaät lieàn ñaùp:

–Do naêng löïc baûn nguyeän. Neáu coù chuùng sinh naøo nghe danh hieäu ta thì ñeàu khoâng bò thoaùi chuyeån treân ñöôøng tieáng ñeán quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Phaùp cuûa taát caû caùc Ñöùc Phaät cuõng ñeàu nhö vaäy. Vì sao? Vì phaùp cuûa taát caû Phaät ñeàu bình ñaúng.

Toân giaû A-nan thöa:

–Phaùp cuûa taát caû Phaät bình ñaúng coù lôïi ích gì? Ñöùc Phaät daïy:

–Ñoù laø coù theå khieán cho chuùng sinh tuy khoâng nghe chaùnh phaùp nhöng nhôø naêng löïc phaùt nguyeän neân cuõng khieán ñöôïc cuøng nghe phaùp vaø ñaït ñöôïc lôïi ích.

Baáy giôø, A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö Lai thaønh töïu phaùp chöa töøng coù, coù khaû naêng ñem laïi lôïi ích lôùn lao cho caùc vò Ñaïi Boà-taùt khoâng?

Phaät daïy:

–Ñuùng theá, naøy A-nan! Nay ta laøm lôïi ích lôùn lao cho chuùng sinh. Neáu ngöôøi naøo nghe phaùp thì ñeàu ñöôïc soáng trong ruoäng phöôùc lôïi ích. Trong thôøi quaù khöù ta ñaõ cuùng döôøng caùc Ñöùc Phaät, khoâng heà tieác reû thaân maïng, taát caû ñeàu xaû boû, lìa moïi tham lam ganh gheùt, sieâng tu tinh taán, caùc caên thanh tònh, ñoái vôùi taát caû caùc phaùp khoâng chaáp khoâng ñaém, khoâng heà nöông töïa. Cho neân, naøy A-nan! Ta ñaõ ñaït ñöôïc giaùc ngoä, coù khaû naêng ñem laïi lôïi ích lôùn lao cho taát caû chuùng sinh.

M